

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **Timac Agro Hungária Kft. (2040 Budaörs, Gyár u. 2.)** által képviselt **Centre Mondial d'Innovation (35401 St Malo Cedex, Franklin Roosevelt Avenue 18. BP 80139, Franciaország)** ügyfélnek az **EXCELIS termékcsalád** 04.2/931-2/2017 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság az **EXCELIS termékcsalád** 04.2/931-2/2017 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

### **I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„1. A készítmények kereskedelmi neve: **EXCELIS Green**  
**EXCELIS Green +**  
**EXCELIS Energie**  
**EXCELIS Energie + ”**

### **II. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:**

#### **„4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** EK műtrágyák, Rhizovit biostimuláns (karbamid, aminosavak), víz

#### **Előírt minőségi feltételek**

##### **EXCELIS Green**

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		4,5	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,3	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		21,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		1,0	± 0,2
SO <sub>3</sub> tartalom (m/m%)		1,8	± 0,36

**EXCELIS Green +**

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		6,0	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,3	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		24,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		2,0	± 0,14

**EXCELIS Energie**

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		4,5	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,25	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		24,0	± 1,1
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)		1,68	± 0,336
MgO tartalom (m/m%)		0,6	± 0,12
SO <sub>3</sub> tartalom (m/m%)		0,9	± 0,18

**EXCELIS Energie +**

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		6,0	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,25	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		22,0	± 1,1
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
Rhizovit biostimuláns (aminósavak) tartalom (m/m%)		0,5	± 0,1
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	

Fekál coliform (db/g)	legfeljebb	10	
Fekál streptococcus (db/g)	legfeljebb	10	
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/g)	legfeljebb	10	
<i>Salmonella</i> sp. (db/2 x 10 g)	legfeljebb	0	
Humán parazita bélféregpete (db/100 g)	legfeljebb	0	

**III. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„5. Felhasználható:**

Szántóföldi kultúrák kondicionálására, 100-400 l/ha mennyiségben, szaktanácsadás szerint kipermetezve

- *levélkezelésre* a vegetatív növekedés kezdetén egy alkalommal, hőmérséklet függvényében változó töménységben, szaktanácsadás szerint,
- kukoricában, napraforgóban *talajkezelésre* BBCH 15 fenofázisban tápkultivátorral kijuttatva.

*Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!”*

**IV. Az engedélyokirat 6. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján**

*EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie, EXCELIS Energie +*

**6.1. GHS piktogram: -**

*EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie: -*

*EXCELIS Energie +*



**6. 2. Figyelmeztetés:**

*EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie: -*

*EXCELIS Energie +: Figyelem*

**6.3. Figyelmeztető H-mondatok:**

*EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie: nem jelölésköteles \**

\*címken nem feltüntetendő adat

**EXCELIS Energie +**

<b>H315</b>	Bőrirritáló hatású.
<b>H319</b>	Súlyos szemirritációt okoz.

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:****EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű, védőruha, szemvédő, arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**EXCELIS Energie +**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű, védőruha, szemvédő, arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P332 + P313</b>	Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.
<b>P337 + P313</b>	Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap****6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés, mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.”

**Az EXCELIS termékcsalád módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélykirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 200.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Közigazgatási és Munkaügyi Bíróságnak címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Elelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

### INDOKOLÁS

A határozat indokolás része nem nyilvános.

**Budapest, 2018. április 16.**

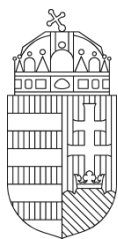
**dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*

Kapja:

1. Ügyfél
2. Képviselő
3. Irattár



**Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal**  
Növény-, Talaj- és Agrárkörnyezet-védelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.

☎ +36 (1) 309 1000

E-mail: [tea.registration@nebih.gov.hu](mailto:tea.registration@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

**Engedélyokirat száma: 04.2/931-2/2017 NÉBIH**

**FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI  
ENGEDÉLYOKIRAT**

*EXCELIS növény- és talajkondicionáló termékcsalád*

**1. A készítmények kereskedelmi neve:** *EXCELIS Green*  
*EXCELIS Green +*  
*EXCELIS Energie*  
*EXCELIS Energie +*

**2. A készítmények típusa:** növénykondicionáló készítmény

**3. Gyártó: Timac Agro Hungária Kft.**  
2040 Budaörs, Gyár u. 2.  
statisztikai számjel: 13541985-4611-113-13

**Gyártási helyszín:** 6033 Városhőd, Béke u. 48.

**Engedélyes: Centre Mondial d'Innovation**  
35401 St Malo Cedex, Franklin Roosevelt Avenue 18. BP 80139  
Franciaország  
statisztikai számjel: 402 947 014

**Hazai képviselő: Timac Agro Hungária Kft.**  
2040 Budaörs, Gyár u. 2.  
statisztikai számjel: 13541985-4611-113-13

**4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:**

**Alapanyagok:** EK műtrágyák, Rhizovit biostimuláns (karbamid, aminosavak), víz

**Előírt minőségi feltételek**

*EXCELIS Green*

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		4,5	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,3	± 0,1

szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		21,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		1,0	± 0,2
SO <sub>3</sub> tartalom (m/m%)		1,8	± 0,36

**EXCELIS Green +**

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		6,0	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,3	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		24,0	± 1,1
MgO tartalom (m/m%)		2,0	± 0,14

**EXCELIS Energie**

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		4,5	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,25	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		24,0	± 1,1
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)		1,68	± 0,336
MgO tartalom (m/m%)		0,6	± 0,12
SO <sub>3</sub> tartalom (m/m%)		0,9	± 0,18

**EXCELIS Energie +**

küllem: világosbarna színű, jellegzetes szagú, víznél viszkózusabb folyadék

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		6,0	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,25	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	50,0	
N tartalom (m/m%)		22,0	± 1,1
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)		5,0	± 0,4

**A termékcsalád valamennyi tagjára vonatkozó előírások**

Paraméter		Érték	megengedett eltérés
Rhizovit biostimuláns (aminósavak) tartalom (m/m%)		0,5	± 0,1
As tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	2,0	

Co tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Cu tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/kg) sz.a.	legfeljebb	5,0	
Fekál coliform (db/g)	legfeljebb	10	
Fekál streptococcus (db/g)	legfeljebb	10	
<i>Pseudomonas aeruginosa</i> (db/g)	legfeljebb	10	
<i>Salmonella sp.</i> (db/2 x 10 g)	legfeljebb	0	
Humán parazita bélféregpete (db/100 g)	legfeljebb	0	

## 5. Felhasználható:

Szántóföldi kultúrák kondicionálására, 100-400 l/ha mennyiségben, szaktanácsadás szerint kipermetezve

- *levélkezelésre* a vegetatív növekedés kezdetén egy alkalommal, hőmérséklet függvényében változó töménységben, szaktanácsadás szerint,
- kukoricában, napraforgóban *talajkezelésre* BBCH 15 fenofázisban tápkultivátorral kijuttatva.

*Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján

***EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie, EXCELIS Energie +***

### 6.1. GHS piktogram: -

***EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie: -***

***EXCELIS Energie +***



### 6. 2. Figyelmeztetés:

***EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie: -***

***EXCELIS Energie +: Figyelem***

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

***EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie: nem jelölésköteles \****

\*címkén nem feltüntetendő adat



**EXCELIS Energie +**

<b>H315</b>	Bőrirritáló hatású.
<b>H319</b>	Súlyos szemirritációt okoz.

**6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:**

**EXCELIS Green, EXCELIS Green +, EXCELIS Energie:**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű, védőruha, szemvédő, arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: települési hulladékként kezelhető.

**EXCELIS Energie +**

<b>P102</b>	Gyermekektől elzárva tartandó.
<b>P264</b>	A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.
<b>P270</b>	A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.
<b>P280</b>	Védőkesztyű, védőruha, szemvédő, arcvédő használata kötelező
<b>P302 + P352</b>	HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.
<b>P305+P351+P338</b>	SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.
<b>P332 + P313</b>	Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.
<b>P337 + P313</b>	Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni
<b>P501</b>	A tartalom/edény elhelyezése: veszélyes hulladéklerakóba szállítás szükséges.

**6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap**

**6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Fertőzés, allergiás megbetegedés, mérgezés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

**7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználásuk tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 10 literes műanyag (HDPE) kanna, 200, 220 literes HDPE hordó, 1000 literes HDPE tartály, 25000 literes tartálykocsi

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** száraz, hűvös, de fagymentes, 0-40°C közötti hőmérsékletű, napfénytől védett, jól szellőző, fedett helyen, szerves anyagoktól, redukáló szerektől, éghető anyagoktól távol

**9.4. Eltarthatóság ideje:** eredeti, zárt csomagolásban 1 év

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310551

**11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége: 2027. március 13.**

**Budapest, 2018. április 16.**

**dr. Oravecz Márton**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Jordán László**  
**igazgató**

*P.H.*